

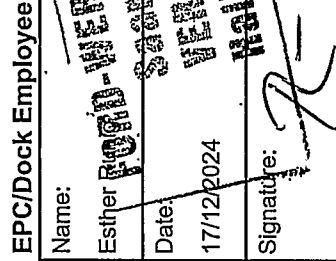
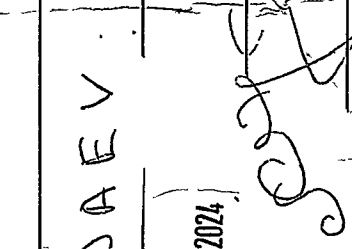
SAARLOUIS

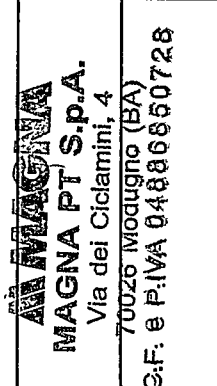
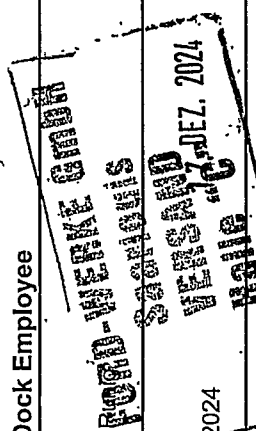
Route Number:	SL671EE (SL671XB)	Carrier:	Arcese_New
Planned Loading Date:	17/12/2024	Actual Loading Date:	17/12/2024
Plant:	FORD - SAARLOUIS ASSEMBLY	Plate Number:	XA889VD
Driver Name:			

Receiving Station:	CJ8NA - MAGNA P.T.A.	Planned Delivery Date:	20/12/2024
Volume (m³):	51.71	Gross Weight (kg):	12906.00

COLLECTION ADDRESS		DELIVERY ADDRESS	
GSDB Code:	0097A	GSDB Code:	CJ8NA
HENRY-FORD-STRASSE		VIA DEI CICLAMINI 4	
SAARLOUIS		MODUGNO (BARI)	
66740		70026	
Germany		Italy	

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/Unfolded		Loaded Quantity
3C_FS:3L	F0605449-HOSXVV	CJ8NA-FE15033		F	54

EPC/Dock Employee		Driver		Receiver	
Name:	Esther	Name:	KHUSAEV	Name:	
Date:	17/12/2024	Date:	17. DEZ. 2024	Date:	
Signature:		Signature:		Signature:	



R-

1 Mittente (nome, domicilio, paese) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) FORD-WERKE GmbH Saurim VERSAND Halle "C"			LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNACIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE N.		
2 Destinataro (nome, domicilio, paese) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Acqua PTA Via dei Ciclamini 70026 Modugno			16 Trasportatore (nome, domicilio, paese) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) ARCESE TRASPORTI S.p.A. 38062 ARCO (Trento) Italia - Via Aldo Moro, 95 N. Iscr. Albo TN 2050770/F		
3 Luogo di presa in consegna delle merci Lieu de la prise en charge de la marchandise Place of taking over the goods D. Scudovis			17 Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese) Transporteurs successives (nom, address, pays) Successive carriers (name, address, country)		
4 Luogo di destinazione delle merci Lieu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods Italy			18 Riserve ed osservazioni del corriere Réserves ed observations du transporteur Carrier's reservations and observations Arcese Polska Sp. z o.o. 42-500 Będzin, ul. Koszelew 7 Nr. Licencji PU 014254 Nr. Rej. Auta. EG 8761M Nr. Rej. Naczepy. KA 889VB		
5 Documenti allegati Documents annexes Documents attached 241217047					
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and number		7 Numero dei colli Nombre des colis Number of packages		8 Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing	
9 Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods		10 Numero statistico N° statistique N° statistic		11 Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross Weight Kg.	
12 Volume m3 Cubage m3 Volume in m3		13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		19 Convenzioni particolari Conventions particulières Special agreement	
14 Tipo di pagamento Présentations d'affranchement Instructions as to payment carriage Porto franco ☐ Porto non franco ☐		20 Pagare per: To be paid by:		Venditore Senders	
21 Stabilito in: Estabé à Established in		22 Prezzo del trasporto: Carriage charges:		Valuta Currency	
25 Motrice I° Conduite Driving		23 Rimorchio Remorque Trailer		Destinatario Consignee	
Targa Plaque Plate		24 Ricevuta della Merce / Marchandises recues / Goods received			
22 FORD-WERKE GmbH Saurim VERSAND Halle "C"		23 GLC 26 HS ARCESE 38062 ARCO (Trento) Italia		24 MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728	
Firma e Timbro del Mittente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		Firma e Timbro del Trasportatore Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier		Firma e Timbro del Destinataro Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee	

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso la lettera.
En cas marchandises dangereuses indiquer au numero 11 outre la certification éventuelle la classe, la chiffre et la lettre.

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16, 17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
1-12 y compris et 16, 17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.